

Германия-Франкфурт на Майн: Оборудване за контрол на железопътното движение

OJ S 39/2016 25/02/2016

Обявление за възложена поръчка – комунални услуги

Доставки

Директива 2004/17/ЕО

Раздел I: Възложител

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: DB Netz AG

Пощенски адрес: Mainzer Landstraße 201 – 203

Град: Frankfurt am Main

Пощенски код: 60326

Държава: Германия

Лице за контакт: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur Region Südwest – Mainzer Landstraße 205, 60326 Frankfurt am Main

На вниманието на: Constanze Diehl

Електронна поща: Constanze.Diehl@deutschebahn.com

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възложителя: www.deutschebahn.com

I.2. Основна дейност

Железопътни услуги

I.3. Възлагане на поръчка от името на други възложители

Възложителят извършва покупка от името на други възложители: не

Раздел II: Обект на поръчката

II.1. Описание

II.1.1. Наименование

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.2. Вид на поръчката и място на изпълнение или на доставка

Доставки

Основно място на изпълнение: Göttingen.

II.1.3. Информация относно рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

II.1.4. Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.5. CPV код(ове)

34632000 Оборудване за контрол на железопътното движение

II.1.6. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

II.2. Обща стойност на поръчката/обособената позиция

II.2.1. Обща стойност на поръчката/обособената позиция

Раздел IV: Процедура

IV.1. Вид процедура

IV.1.1. Вид процедура

Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз (в случаите, изброени в раздел 2 от приложение Г2)

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина: технически, защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

С оглед да се възползвате от посочения по-горе съкратен срок, освен клетката/ите, която /които трябва да отбележите по-горе, моля обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите във всички случаи съответните факти и, когато е уместно, правните заключения в съответствие с Директива 2004/17/ЕО: Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT). Zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 2. („wenn ein Auftrag nur vergeben wird zum Zweck von Forschung, Versuchen, Untersuchungen oder der Entwicklung und nicht mit dem Ziel der Gewinnerzielung oder der Deckung der Forschungs- und Entwicklungskosten und diese Vergabe einer wettbewerblichen Vergabe von Folgeaufträgen, die diese Ziele verfolgen, nicht vorgreift“). Mit der Referenzimplementierung DiB wird das Ziel verfolgt, standardisierte und formal beschriebene Spezifikationen zu Schnittstellen in einem Projekt zu implementieren und festzustellen, ob die Spezifikationen korrekt, vollständig und widerspruchsfrei sind. Darüber hinaus ist die Referenzimplementierung darauf ausgerichtet, die Umsetzbarkeit in den betroffenen Produkten zu gewährleisten und eine herstellernerneutrale Spezifikation zu ermöglichen. Die erlangten Ergebnisse können auch Dritten zur Verfügung gestellt werden. Weiterhin zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei Teilleistungen dieses Projektes (Hochrüstung ESTW Kreiensen und Hochrüstung ESTW Orxhausen) handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für diese Systeme erforderlich. Diese erfolgen momentan nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A). Es gelten die Bedingungen des Referenzimplementierungsvertrages DiB. Direktvergabe auf Grund eines Ausnahmetatbestandes gemäß SektVO, §6 (2), Pkt. 2. und 3.

IV.2. Критерии за възлагане

IV.2.1. Критерии за възлагане

Икономически най-изгодна оферта с оглед на

IV.2.2. Информация относно електронния търг

Ще се използва електронен търг: не

IV.3. Административна информация

IV.3.1. Референтен номер на досието, определен от възложителя

10046604

IV.3.2. Предишна публикация относно тази процедура

не

Раздел V: Възлагане на поръчката

V.1. Възлагане и стойност на поръчката

Поръчка №: 0016/ELJ/92236898

Наименование на обособената позиция: Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen

V.1.1. Дата на сключване на договора

23.12.2015

V.1.2. Информация относно оферти

V.1.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Bombardier Transportation GmbH

Пощенски адрес: Wolfenbütteler Straße 86 / Obergstraße 5

Град: Braunschweig

Пощенски код: 38102

Държава: Германия

V.1.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

V.1.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

V.1.6. Платена цена за покупки при благоприятни условия

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.1. Информация относно средства от Европейския съюз

VI.2. Допълнителна информация

VI.3. Процедури по обжалване

VI.3.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

VI.3.2. Подаване на жалби

VI.3.3. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

VI.4. Дата на изпращане на настоящото обявление

22.2.2016